

... alla Wormatia!



Offizielle Stadionzeitung Wormatia Worms

Saison 1988/89 - Nr. 3 - 26. August 1988

## VfR Wormatia Worms - SV Leiwen

Freitag, 26. August 1988,



### OBERLIGAKADER 1988 / 89

hintere Reihe von links: Stefan Glaser, Jürgen Schlösser, Michael Kaiser, Stefan Steinmetz, Stephan Mauer, Günter Braun, Masseur Brecht, Liga-Obmann Manfred Brassen  
mittlere Reihe von links: Platzwart Günter Reinhardt, Andreas Großmann, Harald Nägle, Horst Schellenschläger, Rainer Schlösser, Mario Brassen,  
Jürgen Klotz, Christian Waas, Trainer Horst-Dieter Strich  
untere Reihe von links: Frank Spölgén, Jürgen Fischer, Günter Knecht, Thomas Frick, Jürgen Goschler, Marc Schall, Marc Bals

Spitzenklasse in Europas Möbelhandel

# RHEINMÖVE CENTER WORMS

Monsheimer Straße ☎ (06241) 50 20

# Wir sorgen für sicheren Start!

**Denken Sie jetzt an Ihre Batterie in PKW und LKW.**

**Wir bieten Ihnen wartungsfreie DETA-Hochleistungs-Batterien zum Super-Preis!**

Preisbeispiele incl. MWStt., gefüllt und geladen:

**12 V, 36 AH**

passend für **AUDI** 50, 80,  
VW Käfer, Polo, Derby, Golf, Jetta, Scirocco,  
Passat und Santana **79.— DM**

**12 V, 44 AH**

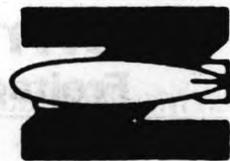
passend für **Opel** Kadett, Rekord,  
Manta und Commodore  
**BMW** Typ 316, 318, 320, 518 u. 520 **89.— DM**

**12 V, 55 AH**

passend für **Daimler-Benz** Typ 200,  
230, 250, 280 **118.— DM**

Weitere Preise und Informationen auf Anfrage

**ZEPPELIN**  
METALLWERKE GMBH



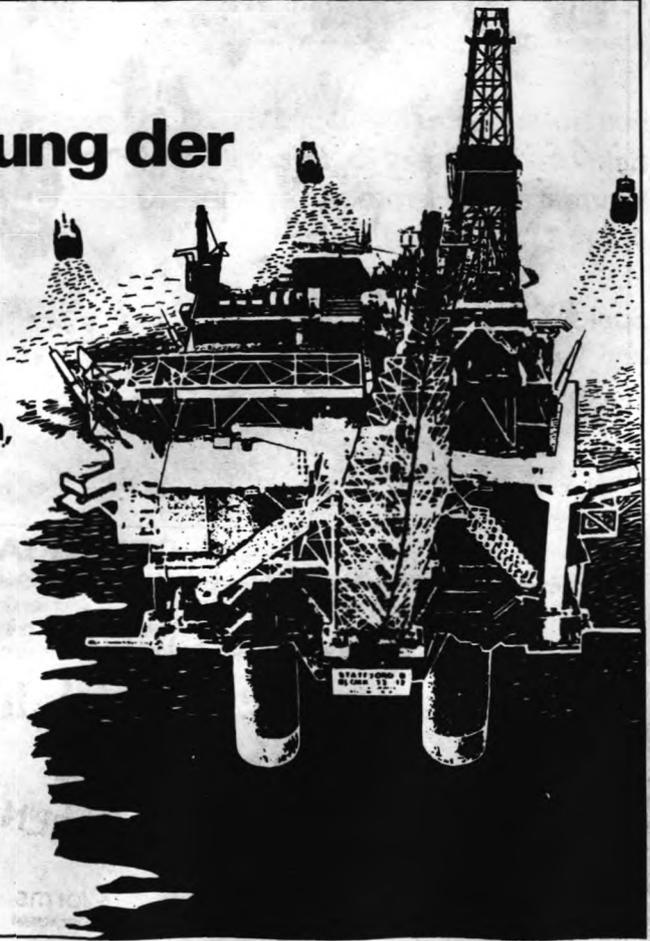
**Handels- und Servicebereich Baumaschinen**

6520 WORMS/RHEIN, Mainzer Straße 55 6710 FRANKENTHAL, Zeppelinstraße 1  
Tel. (06241) 41 23 Tel. 0 62 33 / 7 70 30

## erdgas

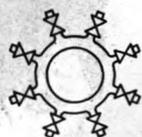
### Ein Beitrag zur Sicherung der Energieversorgung

Die deutsche Gaswirtschaft verfügt über ein starkes eigenes Energiepolster. Etwa 30% unseres Erdgasbedarfs werden heute aus heimischen Vorkommen gedeckt. Hinzu kommen die Erdgasimporte aus den Niederlanden, Norwegen und Dänemark. Der Gasbezug aus diesen Nachbarländern und die inländische Förderung zusammengenommen machen ca. 75% unseres gesamten Erdgasangebotes aus. Den Rest liefert die Sowjetunion. Das eng geflochtene Netz aus Eigenförderung und Kooperation mit nahegelegenen Partnerländern macht die Erdgasversorgung für lange Zeit sicher.



**STADTWERKE WORMS**

6520 Worms · Klosterstraße 16  
Energieberatung · Tel. (06241) 858-571



# Unser heutiger Gegner: SV Leiwien

Die Moselaner haben nie Meisterschaftsambitionen gehegt. Ihre Anstrengungen galten zu meist dem Überleben, dem Drinbleiben in der durch Lokalkämpfe geprägten und insoweit lukrativen Südwest-Oberliga.

Dennoch haben die Leiwener immer eine prächtige Klinge geschlagen. Das 1:1 gegen den Meisterschaftsfavoriten Eintracht Trier in der jetzt begonnenen Runde legt Zeugnis ab davon, wie schwer sich alle Gegner in Leiwien tun.

Einen gesicherten Mittelfeldplatz will man in diesem Spieljahr erreichen. **Helmut Gorholt**, der alte und neue Trainer, möchte den Klassenerhalt früh anstreben und nicht am Ende der Runde in Abstiegskämpfe mit flatternden Nerven verwickelt werden.

Für Gorholt sind die Trierer und Birkenfelder die Topfavoriten. Wormatia und Hamm gibt er eine Außenseiterchance.

Spektakuläre Spielerbewegungen hat es in diesem Jahr in Leiwien nicht gegeben. Die Abgänge von Kolditz und Weber zur Eintracht nach Trier

sind gewiß schmerzlich, Talente aus der Nähe (man hält sich an mentalitätsnahe, heimische Gewächse), fünf an der Zahl, sollen das Gleichgewicht wieder herstellen.

Torwart Regneri, die Gebrüder Schu, Poltrock, Theis, Marxen, Schäfer und Jostöck sind die bekanntesten und erfahrensten Spieler in Leiwien.

Ihnen besonders wird die Aufmerksamkeit der Wormser zu gelten haben. Das Spiel gegen Saarwellingen hat im übrigen gezeigt, daß keine Mannschaft bereit ist, auch in Worms nur Schlachtopfer zu spielen. Unterschwelliges, leichtfertiges Aufdie-Schulternehmen wird Dieter Strich seinen Mannen gewiß austreiben. Freuen wir uns also auf eine spannende Auseinandersetzung.

Der Vorstand vom SV Leiwien hat Wormatia für sein Einverständnis zu danken, bereits am Freitagabend anzutreten, um dem Backfischfest-Sonntag auszuweichen.

enei

## Oberliga Südwest

Viktoria Herxheim - Wormatia Worms	0:0
1. FC K'launern (A) - VfL Hamm	2:2
Bor. Neunkirchen - Eintracht Trier	0:4
VfB Wissen - FK Pirmasens	0:0
FSV Saarwellingen - SV Hasborn	1:1
Südw. Ludwigsh. - Glas-Chemie Wirges	3:1
SV Leiwien - SV Edenkoben	1:1
Hassia Bingen - 1. FC Saarbr. (A)	0:3
FSV Salmrohr - SC Birkenfeld	1:5

1. (4) Eintracht Trier	4	3	1	0	13:	2	7:1
2. (1) Wormatia Worms	4	3	1	0	9:	1	7:1
3. (2) FK Pirmasens	4	3	1	0	8:	0	7:1
4. (7) SC Birkenfeld	4	2	2	0	8:	2	6:2
5. (5) SV Edenkoben	4	2	2	0	7:	3	6:2
6. (3) FSV Salmrohr	4	3	0	1	7:	5	6:2
7. (6) VfL Hamm	4	2	1	1	7:	3	5:3
8. (9) Südw. Ludwigsh.	4	2	1	1	7:	6	5:3
9. (8) Glas-Chemie Wirges	4	1	1	2	5:	5	3:5
10. (11) 1. FC K'launern (A)	4	0	3	1	4:	6	3:5
11. (10) SV Leiwien	4	0	3	1	3:	5	3:5
12. (13) VfB Wissen	4	1	1	2	2:	5	3:5
13. (14) SV Hasborn	4	0	3	1	2:	5	3:5
14. (16) 1. FC Saarbr. (A)	4	1	1	2	4:	8	3:5
15. (12) Bor. Neunkirchen	4	0	2	2	0:	6	2:6
16. (17) Viktoria Herxheim	4	0	1	3	1:	8	1:7
17. (15) Hassia Bingen	4	0	1	3	0:	8	1:7
18. (18) FSV Saarwellingen	4	0	1	3	2:	11	1:7

Die nächsten Spiele: Worms - Leiwien (Fr.), Hamm - Ludwigshafen, Wirges - Saarwellingen, Hasborn - Herxheim, Edenkoben - Wissen, Pirmasens - Neunkirchen, Salmrohr - Bingen, Saarbrücken - Kaiserslautern, Birkenfeld - Trier (alle Sa.).



## Friseur CORELL aktuell

2 x im Zentrum von Worms

Ihr Friseur für sportlich-modische Frisuren in Worms



**friseur**  
FÜR HERREN

Am Römischen Kaiser 24 Worms

G. Corell, ☎ (0 62 41) 2 87 69



**HAARSTUDIO**  
am bahnhof  
Inhaber: Gunter Corell - Friseurmeister  
WORMS · RUF 4 62 11

# Wir stellen vor: Michael Kaiser

im Juni gerade 22 geworden, verheiratet mit der Apothekenhelferin Simone, eine Tochter von knapp 3 Jahren, in Mainz-Kostheim wohnhaft.

Das Ehepaar lebt in unmittelbarer Nähe der Eltern und Schwiegereltern, die gerne zur Hand gehen, wenn die Mutter des Kindes ihrer Halbtagsbeschäftigung nachgeht.

Michael ist Einzelhandelskaufmann und hat in Worms eine Anstellung gefunden. Unproblematisch ist das alles nicht. Bei viermaligem Training, dem Spiel am Wochenende, kocht das Familienleben zwangsläufig auf Sparflamme. Am meisten bedauert er, daß die kleine Tochter bei der Heimkehr zumeist schon im Bettchen liegt.

Kastel 06 war zunächst seine sportliche Heimat. Mainz 05 nahm sich ab der C-Jugend des Talentes an und ließ es mit Bedacht reifen. In allen Altersstufen war Michael Auswahlspieler des Südwestens, Verdanslehrer Jansen hat ihn auch als Aktiven nicht aus den Augen verloren.

Der Schnitt kam am Ende der A-Jugend-Zeit. Mainz 05, nun unter Dieter Strich, hatte bereits einen Kader von 22 Spielern, rosarote Aussichten, zusätzlich in den festen Stamm aufgenommen zu werden, gab es nicht. Da kam das Angebot von Bingen gerade recht, sofort in der Oberliga-Mannschaft eingesetzt zu werden.

Der Sprung gelang problemlos. Michael war fortan eine feste Größe in der Hassia-Ef. Bis, ja,

bis zum 0:0 der Binger in Mainz im Dezember 1987. Er kündigte zum Saisonende, den Vertragsbedingungen gemäß, und war suspendiert. Die Gründe sind uns bekannt, sie hinterlassen für den Spieler nicht den geringsten Makel. Aus diesem ansonsten völlig normalen Ereignis den Vorwurf abzuleiten, er sei schwierig, ist abwegig.

Die Ambitionen der Hassia hatten sich zurückentwickelt. Er selbst war jung und ehrgeizig genug, sich mit einem Stillstand nicht zufriedenzugeben. Er wollte weiterkommen.

Der Kontakt zur Wormatia ist über Dieter Strich zustande gekommen. Daß der Trainer sich seiner erinnert hat, spricht für Michael Kaiser. Er wußte, daß Strich für Halbheiten nicht zu haben ist, daß dort, wo er arbeitet, ganz konkrete, hochgesteckte Ziele angepeilt werden. »Jetzt, nach den ersten Wochen, bin ich erst recht froh, daß ich die Chance in Worms genutzt habe.«

Zur sportlichen Motivation ist ein Satz von Michael Kaiser bemerkenswert: »In einer guten Mannschaft kann man auch gute Leistungen bringen. Das Mittelmaß einer Mannschaft führt, ob man will oder nicht, am Ende doch zum eigenen Mittelmaß.«

Zu den Aussichten der Wormatia: »Obwohl der Trainer sechs neue Spieler einbauen mußte, ist das Spielverständnis schon erstaunlich groß. Trotz einer strengen Marschroute gibt es für die Spieler genügend Freiräume, aus der jeweils sich bietenden Situation das Beste zu ma-



chen. Unser Vorteil ist zudem, daß wir 14, 15 gleichwertige Spieler haben; wir wollen und werden dranbleiben, schon dem phantastischen Publikum zuliebe.«

Den Wormsern macht er ein Riesenkompliment. »Diese Anteilnahme habe ich noch nirgendwo erlebt. Das gibt enormen Auftrieb und macht immer wieder neue Kräfte frei.«

»Super« findet Michael Vieles, die Aufnahme in Worms, die Kameradschaft und die Zuschauer. Aber davon sprach er ja schon. Ziele muß ein Fußballer haben, meinte er noch, wer keinen Ehrgeiz besitzt, hat in einer aufstrebenden Mannschaft nichts zu suchen. Das größte Kompliment kommt von Max Spinnler, der in offizieller Mission die Hassie vielmals beobachtete und auch beim Ludwigshafener Spiel zugegen war: »Was habt Ihr bloß aus dem Kaiser gemacht!«



## *Nachrichten aus der Wormatia-Familie*

*Schatzmeister Lothar Becker hat seine Rosel geheiratet*



Das Bild zeigt die beiden Neuvermählten  
im Spalier der Wormatia-Jüngsten vor dem Standesamt.

In den Hafen der Ehe steuern auch

*Günter Braun und seine Braut Angelica*

Kirchliche Trauung für das junge Paar, das im Wolfsgraben eine Wohnung gefunden hat,  
ist am 27. August in der Liebfrauenkirche.

Die beiden Brautpaare begleiten auf dem gemeinsamen Lebensweg die besten Wünsche!

### IN EIGENER SACHE

Im Geschäftspavillon des VfR Wormatia Worms (Wormatia-Stadiongelände) wird in Kürze eine großzügige 2- bis 3-Zimmer-Wohnung mit Küche, Bad und Abstellraum frei (Gasheizung). Der Mietpreis beträgt 400,- DM + NK. Interessenten melden sich bitte in der Geschäftsstelle des VfR Wormatia Worms, Telefon (06241) 7 53 45.

Weiterhin veräußern wir einen nahezu neuwertigen (nur 3 Monate in Gebrauch) Gas-Beistellherd. Preis VHB. Bei Interesse wenden Sie sich bitte an unseren Hausmeister, Herrn Gündling.

## Wenn's um PEUGEOT oder TALBOT geht . . .

**PEUGEOT 309**  
DER LOWE UNTER DEN KOMPAKTEN



Sieit über  
**25 Jahren**

**OGRINZ**

Worms · Ludwigstraße 21 · 23 · Telefon (06241) 2 28 06 + 2 84 67



PEUGEOT TALBOT VERTRAGSPARTNER

**PEUGEOT 205**  
DER EINE FÜR ALLE



# Einführung von zwei Landesligen ab dem Spieljahr 1989 / 90

Auf dem diesjährigen Verbandstag des Südwestdeutschen Fußballverbandes haben die anwesenden Mitgliedsvereine fast einstimmig eine Änderung des Spielsystems beschlossen. Damit entspricht der SWFV als einer der letzten Mitgliedsverbände den Vorstellungen des DFB.

Zwischen der Verbandsliga und den Bezirksligen werden ab dem Spieljahr 1989/90 zwei Landesligen spielen – die Landesliga Ost (Bereiche Vorderpfalz und Rheinhessen) und die Landesliga West (Bereiche Westpfalz und Nahe). Dadurch wird der bisher aufgetretene erhöhte Abstieg aus der Verbandsliga wesentlich entschärft.

Die Verbandsliga wird nach Beendigung des angelaufenen Spieljahres 1988/89 auf 16 Teilnehmer reduziert. Sollten allerdings zwei Absteiger aus der Oberliga aufzunehmen sein, spielt die Verbandsliga ein Jahr mit 17 Mannschaften. Bei drei Absteigern aus der Oberliga nimmt die Verbandsliga ein Jahr 18 Mannschaften auf und spielt dann ein weiteres Jahr mit 17 Mannschaften, um dann das Ziel der Reduzierung auf 16 Mannschaften zu erreichen.

Die beiden Letztplatzierten der Verbandsliga nach dem Spieljahr 1988/89 steigen in die Landesligen ab.

Der 16. und 15. der Verbandsliga nach dem Spieljahr 1988/89 müssen eine Qualifikationsrunde mit den 4 Meistern der Bezirksligen bestreiten.

Diese Qualifikationsrunde wird in zwei Gruppen mit je drei Mannschaften auf neutralen Plätzen gespielt (Zusammensetzung der Gruppen: 1. Bezirksligameister Vorderpfalz, Bezirksligameister Rheinhessen und 15. oder 16. der Verbandsliga! 2. Bezirksligameister Westpfalz, Bezirksligameister Nahe und 15. oder 16. der Verbandsliga. Der 15. und der 16. der Verbandsliga werden nach regionalen Gesichtspunkten in den Gruppen zugeteilt.)

Der Erstplatzierte der beiden Qualifikationsrunden sichert sich die Verbandsligazugehörigkeit.

Steigt aus der Oberliga kein Verein unseres Verbandes ab, ermitteln die beiden Zweitplatzierten der Qualifikationsrunden in einem Entscheidungsspiel den 16. Verein der Verbandsliga. Die beiden Landesligen spielen mit 16 Vereinen ohne Reservemannschaften.

Die Landesliga Ost setzt sich aus neun Vereinen des Bezirkes Vorderpfalz und sieben Vereinen des Bezirkes Rheinhessen zusammen.

Die Anzahl der Vereine aus den jeweiligen Bezirksligen, die in die Landesliga Ost aufsteigen, ergibt sich aus den freien Plätzen, die sich nach dem Ergebnis der Absteiger aus der Verbandsliga und den nicht qualifizierten Mannschaften für die Verbandsliga, die den jeweiligen Bezirken zustehen.

Entsprechend wird die Zusammensetzung der Landesliga West ermittelt, mit dem Verhältnis neun Vereine des Bezirkes Westpfalz und sieben Vereine des Bezirkes Nahe.

Die Zusammensetzung der Klassen ab den Bezirksligen und darunter ergibt sich durch Mehraufsteiger aus den unteren Klassen.

Befinden sich unter einer Klasse zwei oder mehr Klassen mit der gleichen Anzahl von Vereinen, sind die Mehraufsteiger nach dem Gleichheitsprinzip – eventuell durch Qualifikationsspiele – zu ermitteln.

Alle Letztplatzierten einer Klasse ab den Bezirksligen abwärts haben kein Recht auf den Klassenverbleib und steigen deshalb in die nächst-niedrige Klasse ab.

Alle Klassen bis einschl. A-Klasse sind nach dem Spieljahr 1988/89 auf eine Klassenstärke von 16 Vereinen zurückzuführen.

Diese Änderung des Spielsystems mit ihren Ausführungsbestimmungen bedeutet, daß durch die Bildung der Landesliga Ost, je nach dem Ergebnis der Qualifikationsrunden, mindestens vier, aber höchstens acht Mannschaften aus der Bezirksliga Rheinhessen ausscheiden.

Die Besetzung dieser freien Plätze erfolgt gleichmäßig aus den A-Klassen Rheinhessen Nord und Rheinhessen Süd.

Bei einer ungeraden Zahl der auszufüllenden Plätze wird ein Entscheidungsspiel zwischen den gleichrangig Plazierten Vereinen erforderlich.

Die entstandenen Lücken in der A-Klasse Rheinhessen Süd werden mit Mannschaften der B-Klassen Worms und Alzey geschlossen. Der Vorteil eines vermehrten Aufstieges wird somit in der B-Klasse kaum und in der C-Klasse fast nicht mehr festzustellen sein.

Auch der Zugang von 1b-Mannschaften aus den Vereinen

wird, durch den Wegfall der Reservemannschaften in den Landesligen, in Grenzen gehalten. Von den vier Bezirksligisten aus dem Wormser Raum, die für den Aufstieg in Frage kämen, haben zwei, nämlich der SV Horchheim und der ASV Nibelungen Worms, bereits 1b-Mannschaften, die 1b-Mannschaft des VfR Wormatia Worms spielt ohne Reserve, so daß allenfalls der TuS Neuhausen, im Falle des Aufstieges, eine 1b-Mannschaft dem Spielbetrieb der C-Klasse zuführen könnte.

In den B- und C-Klassen wird also die Änderung des Spielsystems fast unbemerkt vollzogen. Durch die Einschlebung der Landesligisten werden allerdings die Bezirksligisten in unserem Verbandsbereich zur Drittklassigkeit degradiert, eine Zurückstufung, die sich bis in die untersten Bereiche fortsetzt. Nicht ändern wird sich sicherlich das spielerische Niveau in der B- und C-Klasse, deren Zusammensetzung aus den erwähnten Gründen fast gleich bleiben wird.

HELMUT BOGNER

Wir danken dem Bezirksvorsitzenden für seinen Beitrag in »Alla Wormatia«.

Die Redaktion

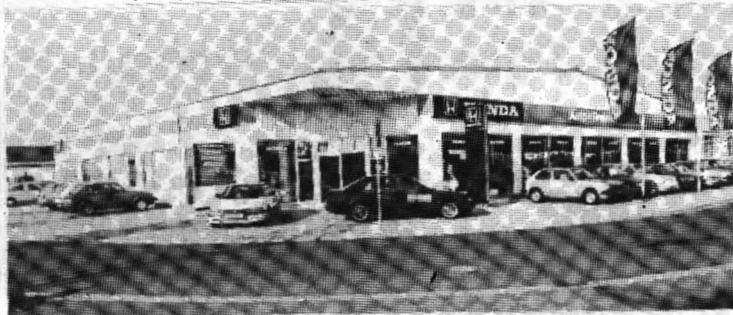


**H HONDA**

**-VERTRAGSHÄNDLER**

gestylte  
Fahrzeuge  
von

**A + F**



Ihr Partner  
beim  
Gebrauchtwagen-  
kauf  
— mit Garantie

Sondermodelle von Ihrem HONDA-Händler

# Auto + Freizeit GmbH

Kfz-Meisterbetrieb — Reparaturwerkstatt für alle Fabrikate, mit ASU-Schnelldienst  
Worms · Am Gallborn (neben Hombach) · Telefon (06241) 41 66

Prelude 2.0 EXI 16V



CRX 1.6 16V



— LEASING — FINANZIERUNG — INZAHLUNGNAHME —



# Treffpunkt Sportabteilung **HORTEN**

Am Römischen Kaiser



**Trainer und Betreuer der Oberliga-Mannschaft:  
Horst Dieter Strich und Manfred Brassen**

## NEUER AUSWEIS!

Studio-Paßbilder über Nacht.  
6 Farbbilder DM 16.—

Sei weise — Niederhöfer-Preise!

Foto-Haus

**Liesel Niederhöfer**

WORMS, Lutherplatz 10, Rotkreuzgasse 7  
Telefon 2 55 58



# KLIPPEL

Heizung — Klima — Sanitär  
Öl-, Gas-Kundendienst

6520 Worms 15, Postfach 16 54  
Binger Straße 2 - 4  
Telefon (06241) 72 14



Postfach 92 A - 5033 Salzburg  
Telefon 0043 662 848521

**Sportwetten** bietet wöchentlich Wetten auf alle wichtigen Sportereignisse an. Immer aktuell.

**Sportwetten** bietet Spezialwetten auf Fußball, Tennis, Formel I, Eishockey, Handball, Olympiade, Golf und vieles mehr.

**Sportwetten** bietet feste Gewinnquoten und feste Gewinnauszahlung. Gleichgültig wieviele Mitspieler richtig getippt haben.

**Sportwetten** macht Sport noch spannender.

**Wer wird**

**Deutscher Meister 88/89?**

Sie gewinnen Ihren Einsatz mal	
BREMEN	3
BAYERN	3
LEVERKUSEN	6
VFB STUTTGART	7
KÖLN	8
HAMBURG	25
MÖNCHENGLADBACH	25
NÜRNBERG	30
FRANKFURT	30
HANNOVER	50
UERDINGEN	50
DORTMUND	50
BOCHUM	100
KARLSRUHE	150
KAISERSLAUTERN	150
MANNHEIM	250
K. STUTTGART	500
ST. PAULI	999

**Wer wird Meister**

**der 2. Bundesliga '89?**

SCHALKE	4
DÜSSELDORF	4
BW90 BERLIN	6
DARMSTADT	8
WATTENSCHIED	11
AACHEN	14
OSNABRÜCK	18
HOMBURG	18
ESSEN	33
F. KÖLN	33
ASCHAFFENBURG	33
FREIBURG	33
OFFENBACH	33
SAARBRÜCKEN	75
HERTHA BSC	75
BRAUNSCHWEIG	150
MEPPEN	200
SOLINGEN	500
BAYREUTH	500
MAINZ	999

**Beispiel zur Gewinnberechnung:**

IHR TIP - FC Homburg wird Meister der 2. Liga

IHR EINSATZ - DM 100,-

IHR GEWINN - Einsatz mal Kurs ergibt

**DM 1.800,-**

Bitte senden Sie mir kostenlose und unverbindliche Unterlagen über Ihre Wettangebote zu:

Name .....

Vorname .....

Straße/Nr. ....

PLZ/Ort .....

WW/88

# Hallo, Wormatia-Fans!

## Abonnement-Auftrag für die STADION-ZEITUNG

Hiermit bestelle ich die **WORMATIA-STADION-ZEITUNG** für die Vor- und Rückrunde 1988/89. Ich erhalte die Zeitschrift zu jedem Oberliga-Südwest-Heimspiel mit der Post zugestellt. Das Abo endet automatisch zum Saisonende.

Füllen Sie den Bestellschein – bitte in Druckschrift – aus und senden Sie ihn möglichst bald zusammen mit dem Abo-Preis von 50,- DM an:

**Geschäftsstelle des VfR Wormatia Worms, Postfach 22 30, 6520 Worms**

Meiner Bestellung lege ich bei:

50,- in bar (Einschreibebrief)

DM 50,- als Verrechnungsscheck

– MITGLIEDER ZAHLEN 30,- DM –

Name, Vorname: \_\_\_\_\_

Straße / Platz / Hausnummer: \_\_\_\_\_

PLZ / Wohnort: \_\_\_\_\_

Datum, Unterschrift: \_\_\_\_\_

# WESTEND | BAD | FRIESS

6520 Worms am Rhein

Windthorststraße 6

Telefon (0 62 41) 5 30 18

**Schwimmhalle + Sauna + Solarium + Dampfbad**

med. Bäder

Moorbäder

Fangopackungen

med. Fußpflege

Solarium

Bewegungsbad



Massagen

Unterwassermassagen

orig. Stangerbäder

**Massage**

**von 8 bis 20 Uhr**

## TISCHTENNISABTEILUNG

### Anmerkung zum Bericht der Gymnastik-Abteilung in der letzten Stadionzeitung

Die Gymnastikabteilung bedauert in ihrem Bericht, daß fast alle Wormser Sporthallen während der Ferien geschlossen sind. Dieser Klage kann sich die Tischtennisabteilung nur anschließen. Wir müssen seit Jahren damit leben, daß die Schulleitung der Karmeliter-Realschule und auch der dortige Hausmeister den Eindruck erwecken, als sei die Turnhalle ihr Privateigentum.

Auch während der diesjährigen Sommerferien ist die Halle geschlossen, so daß uns bis zum Beginn der Punktspiele Ende August keinerlei Trainingsmöglich-

keiten bleiben. Wir haben uns bemüht, kurzfristig in Hallen auszuweichen, die während der Ferien offen sind, wobei uns Stddtjugendpfleger Busch unterstützte, dies scheiterte jedoch schon daran, daß sowohl die Tischtennisplatten als auch unsere gesamten Netzgarnituren im Geräteraum der Turnhalle Karmeliter-schule gelagert sind. Schlüssel zu diesem Geräteraum haben nur die Schulleitung und der Hausmeister. Von den Beteiligten ist aber niemand zu erreichen, da alle in Urlaub sind!

Wir fragen uns deshalb, ob Landesbedienstete (die Schulleitung der Karmeliter-Realschule) oder ein Hausmeister entscheiden

können, wer zu welchem Zeitpunkt Einrichtungen, die der Stadt gehören, benutzen darf. Außerdem wissen wir, daß bei etwas gutem Willen durchaus Regelungen möglich sind, die den Vereinen nützen und der Schule nicht schaden, denn nicht in allen Hallen gilt die starre Regelung, daß in der Ferienzeit generell geschlossen ist.

Vertreter unserer Abteilung haben sich daher an den Sportdezernenten der Stadt Worms, Herrn Dr. Knuth, gewandt und ihn um Unterstützung gebeten. Wir hoffen, daß mit seiner Hilfe für die Zukunft eine Lösung gefunden wird, die auch unseren sportlichen Belangen Rechnung trägt.

ihr maßfenster von

# fensterklotz

worms · weinsheimer straße 63 · telefon 33510



**Die erste TT-Gründermannschaft des VfR Wormatia Worms**

von rechts nach links: Gebhardt, Begleiter, Sattler, Blötscher, Amendt, Ebert, Wunder und Secker

Von hier nach da — mit

**MINICAR**  
**65 55**

☎ (0 62 41)

Seit 20 Jahren  
in Worms



**Einfach anrufen —**

es steht immer ein bequemer Wagen mit einem freundlichen Fahrer bereit.

Die angenehme Personalbeförderung mit modernen und gut ausgestatteten Fahrzeugen.

Schnell, preiswert und zuverlässig im rund-um-die-Uhr-Service, Tag und Nacht zum gleichen Tarif.

Der zuverlässige Kurier für Eildepeschen, Botenfahrten und Firmenauftragsdienste.

Der Helfer bei sitzenden Krankenfahrten zur ärztlichen und medizinischen Behandlung. Abrechnung mit allen Kassen.

**Büro: Eisbachstraße 7, 6520 Worms**



verlagsgesellschaft +  
anzeigenagentur  
mbH

Ihr zuverlässiger Partner  
in allen Werbefragen

Ob Festschriften  
Ob Dokumentationen  
Ob sonstige Publikationen  
Ob DIN A 4

DIN A 5

DIN A 6

Wir stehen Ihnen jederzeit zu  
einem Gespräch zur Verfügung.

ringstraße 53, 6520 Worms 21  
© (0 62 47) 10 31  
telex 4 67 749  
telefax (0 62 47) 17 52

# GRAF

am karlsplatz

teppichboden

gardinen

tapeten

bieten wir Ihnen auf 1.000 qm Ausstellungsfläche

Für die Wohnraumgestaltung Ihres Neubaus empfehlen wir uns

**6520 WORMS** Am Karlsplatz ☎ 0 62 41 / 5 64 27 **P** im Hof

## Das Aufgebot am letzten Spieltag

### SV Leiwen

Tor: Klas, Regneri

Abwehr: H.G. Heinsdorf, U. Heinsdorf, A. Schu,  
Scholer, Theis, Marxen, Jostock, Steffes

Mittelfeld und Angriff:

Pfeil, Schmitt, Poltrock, Schäfer, Hochscheidt,  
B. Thomas, J. Thomas, Heib, F. Schu, Reisdorf,  
Quary und Ulbrecht

Trainer: Helmut Gorholt

### Wormatia Worms

Tor: Knecht, Tretter

Abwehr: Goschler, Fischer, Steinmetz, Balz,  
Großmann, Schellenschläger

Mittelfeld und Angriff:

Nägle, Braun, Klotz, J. Schlösser, Spölggen, Schall,  
Kaiser, Schuster, Waas

verletzt bzw. noch gesperrt:

Schlösser, Glaser, Frick

Trainer: Horst Dieter Strich

# Auto Teile Vertrieb

Cornelius-Heyl-Straße 54

6520 WORMS

Tel. (0 62 41) 62 24 u. 62 25

# Das Haus der Autotechnik



DAS CAFÉHAUS  
MIT NIVEAU

CAFÉ KONDITOREI  
KULINARISCHE  
SPEZIALITÄTEN

## Walter

Mannheim · 0 4 11 · Telefon (06 21) 2 46 20

Täglich geöffnet von 8.00 bis 20.00 Uhr

Betriebs- und  
Maschinen-  
schlosser  
Installateur  
Gas und Wasser  
Helfer mit Kfz  
gesucht



Neumarkt 7 · 6520 Worms  
Telefon (06241) 67 17



# IHR REIFENSPEZIALIST REIFEN MAST

Der Nassgriff von  
**SEMPERIT** 

- Qualitätsreifen in allen Größen
- Computer-Achsvermessung
- Felgen ● Autobatterien ● Zubehör

Ludwigstr. 66 · 6520 Worms am Rhein  
Tel.: 0 62 41 / 2 50 32



## Große Ausstellung in stationären Heimwerkermaschinen

für Metall: Emco-Drehbänke, -Fräsmaschinen etc.  
für Holz: Emco, Scheppach, Dewalt, Elu, Festo etc.  
Gartengeräte: Wolf, Gutbrod, Flymo, Stihl-Kettensägen und Freischneider

Werkzeuge-Maschinen, Worms, Cornelius-Heyl-Straße 58, Telefon 63 11

## Wormatia-Spende STEUERBEGÜNSTIGT

Sie können jeden Betrag steuerbegünstigt für die Wormatia spenden.

Einzahlungen an uns oder direkt auf das Konto der Stadt Worms Nr. 290 bei der Sparkasse Worms. Verwendung nicht vergessen: «Sportspende Wormatia-Jugend».

Fragen? Rufen Sie uns an ☎ 0 62 41 / 7 53 45

# MÖBEL-BAUMBACH

Möbelfabrikation und Einzelhandel  
Individuelle Beratung und Herstellung  
von

**Einbauschränken**  
**Wohnzimmern - Schlafzimmern**  
**Raumteilern - Küchen**

in Holzarten und versch. Dekors  
Polstermöbel internationaler Hersteller  
Italienische Stilmöbel

**LANZET**  
EINBAUKÜCHEN

Wir richten außerdem Bars und  
Weinproberstuben ein!



**PETER BAUMBACH**

6521 Flörsheim-Dalsheim  
Alzeyer Straße 120 · Telefon (06243) 3 87

# Der »Hähnchen-Express«

steht an folgenden Tagen von 9.00 - 18.30 Uhr bei Ihnen:

Dienstag: Neuhausen, Nutzkauf  
Mittwoch: Pfeddersheim, Paternusstraße  
Donnerstag: Worms, Mathildenplatz (Nutzkauf)  
Freitag: Pfiffliğheim, Nutzkauf  
Samstag: Eich, alte Schule

**1/2 schlachtfisches  
Grillhähnchen ..... 3.95 DM**  
**1 Port. Pommesfrites ..... 1.50 DM**  
(im Warmhaltebeutel zum Mitnehmen)

Auf Ihren Besuch freut sich

**Imbißbetrieb S. Bickl - Eich**



## Hans Werner Kitz

Leiter des Deutschland-Ressorts beim SPIEGEL in Hamburg, ist Abonnent der Stadionzeitung. Er schreibt: »Über die Zeitung freue ich mich jede Woche. Der Auftakt der Wormatia läßt hoffen. Meine Liebe gilt weiterhin der Wormatia, dem HSV allenfalls mein Interesse.«

## Bürgermeister

### Gerd Lauber

bedankt sich für die Glückwünsche zu seiner Wahl. Einen Scheck für die Mannschaftskasse hat er beigelegt. Er hofft, daß er die ihm übersandte Tribünenkarte im neuen Spieljahr öfter nutzen kann.

»Herzlichen Dank«, sagen wir.

## Herbert Hoch,

der Bruder unseres leider so früh verstorbenen Heinz Hoch, in Enkirch an der Mosel lebend, hatte für einige Tage den Wormatia-Stammtisch zu Besuch. Seine ganze Liebe dort an der Mosel gehört auch weiterhin der Wormatia:

»Es waren Freunde, die verstanden sich«, alte Wormatia-Lieder, aus kräftigen Kehlen gesungen, erklangen hoch über der Mosel.

## Unsere Fußball-AH

ist bei der Stadtmeisterschaft erst im Endspiel gescheitert. Wenn Lothar und Jürgen Jäger wie bis dahin die AH verstärkt hätten, wäre die Meisterschaft wohl sicher gewesen, meinen die Experten. Fehlende Abwägung übergeordneter Interessen haben deren Einsatz verhindert. Sie wurden zur gleichen Stunde in einem Testspiel der 1b eingesetzt. Man sollte schnellstens wieder zu Gemeinsamkeiten zurückkehren. Beide haben ja in der Vergangenheit voneinander profitiert.

## Fan-Post

Herrn Lech Ostrowski  
Kunickiego 106/8  
20 - 422 Lublin  
Polen

VfR Wormatia Worms  
Postfach 542  
6520 Worms  
B.R.D.

Meine sehr verehrten Damen und Herren!

Ich richte um Bitte Hilfe.

Ich Kollector souvenirs des VfR Wormatia Worms.

Ich Name Lech Ostrowski und ich Polnisch Sportfreund des VfR Wormatia Worms.

Seien Sie so gut und senden: WIMPEL, ABZEICHEN, AUFKLEBBLER, Buches -Geschichte des VfR Wormatia Worms- und Foto Fussballmannschaft des VfR Wormatia worms.

Ich danke sehr aus Eingabe.

Ich weitere Erfolge in der Arbeit und im persönlichen Leben wünschen.

Mit freundlichen Grüßen!

Lech Ostrowski.



**FREIZEIT  
+  
UNTER-  
HALTUNG  
im Spielcasino**



**Worms — Peterstraße 33**

Sie finden bei uns  
**SPIELAUTOMATEN  
IN GROSSER AUSWAHL!**

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch!

Täglich geöffnet von 8.00 - 22.00 Uhr

(Dialysen-,  
Bestrahlungsfahrten etc.) **Krankenfahrten**

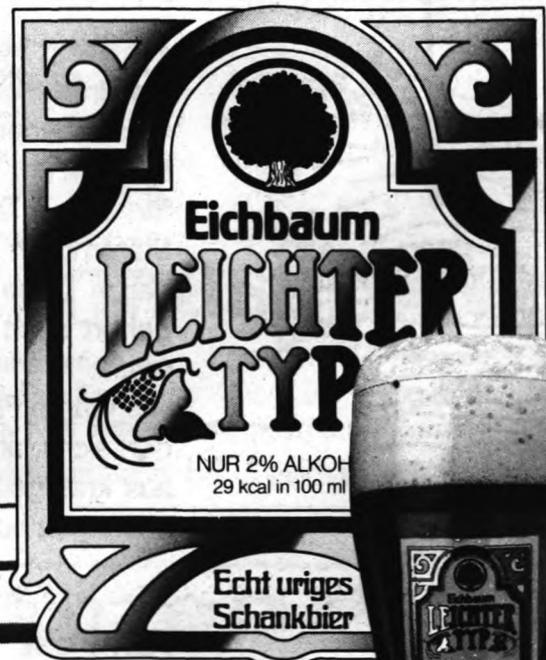
**FUNK-TAXI-MICHEL**

6520 Worms 28 - Zum Berg 5

**RUF:  
(06241)**

**66 00**

oder **47 00** - privat (06242) **77 60**



**LEICHTER GENUSS.  
VOLLER GESCHMACK.**

**NUR 2% ALKOHOL.**



*Die sich pflegen  
sind andern  
überlegen!*

**Haarstudio Plappert**

**Solarium + Boutique**

Würdtweinstraße 1B, 6520 Worms

● Termine nach Vereinbarung ●

☎ (06241) 5 59 14

# WORMATIA – INTERN

**Peter Klag** wurde ab sofort als **Co-Trainer** eingesetzt. Bei dem relativ großen Kader der Mannschaft sicher eine vernünftige Maßnahme des Vorstandes.

Punktekonto und Tordifferenz der Oberliga-Mannschaft sehen sich überaus gut an. Soweit sich der Chronist erinnert, hat es auf dem Platz in Ludwigshafen noch nie einen so hohen Sieg gegeben. Viele der die Mehrheit bildenden Wormser Zuschauer haben gefragt, ob Ludwigshafen so schlecht oder Wormatia so überraschend gut war. Das ist schwer zu beantworten. Immerhin aber hat Südwest bei einem Punktestand von 5:3 derzeit einen beachtlichen Tabellenplatz inne.

Dieter Strich mußte sich in der Pressekonferenz auch nach diesem Spiel gefallen lassen, als Tiefstapler bezeichnet zu werden. Schöne Tore sind in Ludwigshafen gefallen, so von Goschler, der vor seinem Tor-schuß noch zwei Gegner im 5-m-Raum umkurvte, so von Schuster, der eine Musterflanke von Schlösser mit einem Hechkopfball verwandelte

und von Kaiser, der 20 m vor dem Tor ein Abspiel antäuschte, kurz entschlossen aber in der Mitte durchstieß und den Ball ins Toreck setzte.

Nach dem Saarweller Spiel sprach Strich doch von den Anstrengungen der englischen Wochen. Die zehrten nicht nur an der körperlichen, sondern auch an der geistigen Substanz. Die beiden Trainer waren sich im übrigen darüber einig, daß für Knecht so unglückliche Gegentor der Saarweller dem Schützen zuerkennen. Es war ohnehin die bisher einzige Torausbeute der Saarländer in den bis dahin gelaufenen Verbandsspielen. Erneut betont wurde die – nicht nur räumlich bedingt – angenehme Atmosphäre in den Wormser Pressegesprächen bei Kaffee und Kuchen. Bei weitem keine Selbstverständlichkeit anderenorts.

»Die haben getreten und gekämpft wie die Weltmeister«, meinte ein Zuschauer nach dem Herxheimer Spiel. Eine Übertreibung? Nun, das sagen alle übereinstimmend: »Die gingen ganz schön zur Sache,

geduldet von einem Schiri, der dem Geschehen zumeist hilflos zusah.«

Über die Schiedsrichteranzetzung gab es im übrigen heftiges Kopfschütteln. Schiri Diesel wohnt nur wenige Kilometer von Herxheim entfernt und hat, nicht einmal verwunderlich, auch z. T. persönliche Beziehungen zur Herxheimer Mannschaft.

Zu Klagen kam es erneut über die Unfreundlichkeiten einiger Funktionäre der Gastgeber. Da besteht offenbar beträchtlicher Nachholbedarf. Oder legt man dort keinen Wert auf gute Beziehungen zu den Nachbarvereinen?

Genugtuung kam für Günter Knecht von dem Elfmeterschützen des 1. FC Saarbrücken. »Noch nie sei ein Tor-mann so nahe an seinem Ball gewesen wie Knecht«. Der Schütze ist bisher ohne Fehlschuß.

»Auslaufen« nannte Dieter Strich sein etwa einstündiges Training unmittelbar nach dem Spieltag. Trainingskibitze stauen denn auch, was man so alles unter Auslaufen verstehen kann.

## **Ehrenamtlich** von Wilhelm Busch – Zum Nachdenken

Willst Du froh und glücklich leben,  
laß kein Ehrenamt Dir geben!  
Willst Du nicht zu früh ins Grab,  
lehne jedes Amt gleich ab!

So ein Amt bringt niemals Ehre,  
denn der Klatschsucht scharfe Schere  
schneidet boshaft Dir, schnipp-schnapp,  
Deine Ehre vielfach ab.

Wieviel Mühe, Sorgen, Plagen,  
wieviel Ärger muß Du tragen;  
gibst viel Geld aus, opferst Zeit –  
und der Lohn? Undankbarkeit!

Selbst Dein Ruf geht Dir verloren,  
wirst beschmutzt vor Tür und Toren,  
und es macht ihn oberfaul  
jedes ungewasch'ne Maul!

Ohne Amt lebst Du so friedlich  
und so ruhig und so gemütlich.  
Du sparst Kraft und Geld und Zeit,  
wirst geachtet weit und breit.

Drum, so rat' ich Dir im Treuen:  
Willst Du Weib und Kind erfreuen,  
soll Dein Kopf Dir nicht mehr brummen,  
laß das Amt doch and'ren Dummen!



# Grill- Restaurant

## Zum Odysseus

Inhaber:  
Kosmas Toulatos

Wollstraße 3 6520 Worms  
Telefon: 06241 / 23856  
Spezialitäten-Küche



**NEU IN WORMS**

## Pils-Palast



Römerstraße 82 — Telefon (06241) 2 30 32  
Inh. Toulatos Kosmas

ÖFFNUNGSZEITEN:  
Pils-Palast 11.00 bis 1.00 Uhr täglich  
Weinkeller 16.00 bis 1.00 Uhr täglich

DAS LOKAL MIT DEM BESONDEREN  
FLAIR  
EINZIGARTIG IN WORMS!

Nicht nur der Pilspalast  
hat ein gewisses »Flair«,  
auch  
WEINKELLER, SEKTBAR  
UND BIERGARTEN  
haben ihren besonderen Reiz.  
DESHALB  
würden wir uns freuen, Sie im  
ganzen Haus einmal  
begrüßen zu dürfen!

Besuchen Sie auch unseren  
BIER- UND WEINKELLER  
(16.00 bis 1.00 Uhr)

Der Biergarten ist geöffnet,  
wenn es das Wetter erlaubt!

*Nach dem Abpfiff schön ausgehen und gut essen -  
kein Problem in Worms!*



## **Clubhaus-Gaststätte im Wormatia-Stadion**

**Club-Gaststätte  
der vielen Möglichkeiten**

Pächterin: Stojanović, Anica

**Restaurant - Nebenzimmer  
Gartenwirtschaft**

**Treffpunkt der WORMATIA-Freunde**

Öffnungszeiten: von 16.00 bis 24.00 Uhr, montags Ruhetag.  
Reservierungen: Telefon (06241) 7 57 88

*Vom Herd macht Mama morgen Pause  
bei »Carlo« schmeckt es wie zuhause!*

## **GASTSTÄTTE CARLO**

Inh. C. Esposito

Bebelstraße 13 — Telefon 5 30 79  
6520 Worms / Rhein

*Vor und nach dem Spiel auf zur*

## **POSEIDON- GASTSTÄTTE**

*in gemütlicher Atmosphäre und  
gut bürgerlicher Küche*

*7 Minuten zu Fuß vom Stadion — großer Parkplatz —*

**☎ 5 53 00**

*Es freuen sich auf Ihren Besuch: Steffi und Heinz Herbold*

*Restaurant  
Zum Römerhof*  
Inh. Dimitrios Peppas  
— Dienstag Ruhetag —  
Binger Straße 56  
6520 Ws.-Hochheim, Tel. (06241) 7 51 86

## **TORSCHÜTZENLISTE**

Die 9 bisher erzielten Tore schossen:

Schuster	5
Goschler	1
H. J. Schlösser	1
Kaiser	1
Braun	1



## **IMPRESSUM**

### **Herausgeber:**

VfR Wormatia Worms 08, Geschäftsstelle Stadion, Alzeyer Straße 131, Postfach 22 30, 6520 Worms, Telefon (06241) 7 53 45  
Geschäftszeiten: werktags von 13.00 bis 18.00 Uhr

### **Redaktion:**

Ernst Neidig, Brunnerstraße 51, 6520 Worms 11,  
Telefon (06241) 7 79 94

### **Anzeigenverwaltung:**

H. K. Mayer, Ludwig-Uhland-Straße 9, Telefon (06241) 7 51 35

### **Druck und Verlag:**

Eckard Fieguth GmbH (»Nibelungenkurier«), Dr.-Illert-Straße 51,  
6520 Worms-Leiselheim, Telefon (06241) 71 62 / 71 63

### **Auflage:**

Garantierte Mindestauflage 2.500 Exemplare, die kostenlos abgegeben werden. Nachdruck mit Quellenangabe gestattet (bitte Belegexemplar zusenden!)



WORMS, Karmeliterstraße 1/10  
Telefon 2 83 93

**Vital** Getränke-  
Märkte  
**JÜRGEN KARCH**

Jetzt 2 x in Worms

Fischerpfortchen 2-4, Tel. 61 12 und  
Meixnerstraße 1/Ecke Alzeyer Straße, Tel. 5 72 68

Für Ihre Privat-Veranstaltungen stellen wir Ihnen auch  
Tischgarnituren, Zapfanlagen und sonstiges Zubehör  
zur Verfügung!

JÜRGEN KARCH — VITAL-GETRÄNKEMÄRKTE  
mit dem bekannt guten Service!

## Spruch der Woche

»Alla, bis zum negschte Mol!«

Ein Knirps aus der spalierbildenden E-Jugend der Wormatia, der dem frisch getrauten  
Lothar Becker per Handschlag mit obigen Worten gratulierte.

GEGROS-Ausfahrtdienst  
☎ 06241/55013

# GEGROS

Getränke-Abholmarkt für jedermann

WORMS, BURKHARDSTR. 28, ☎ 55013

Öffnungszeiten: von 9 bis 12 und 14 bis 18.30 Uhr, samstags 8 bis 14 Uhr.

Spezialitäten-Restaurant

## Zum Kamin

Lasos und Sophia freuen sich auf Ihren Besuch.  
Worms, Liebenauer Straße 121, ☎ 5 39 71

Spezialitäten

Warme Küche bis 24.00 Uhr vom offenen Holzkohlengrill

Täglich geöffnet von 11.30 - 14.30 und 17.00 - 24.00 Uhr

— Täglich Mittagstisch —

MITTWOCHS RUHETAG!

Im Zentrum von  
mit den **4** **WORMS**  
Spezialabteilungen

# schmitt

SCHUHE + SPORT

# Traumstart der 1b

Zugegeben, der Titel stammt von unserem Ehrenpräsidenten, er ist gleichwohl nicht übertrieben.

Dem 3:1-Erfolg beim ersten Saisonspiel, auswärts in Dienheim, folgte am letzten Sonntag im Spiel gegen den Lokalrivalen ein verdientes 2:0.

Soweit sich die Erwartungen beim Derby auf die kämpferischen Elemente beschränkte, wurden die Erwartungen gänzlich erfüllt. Spielerische Akzente kamen, zumindest in der ersten Hälfte, zu kurz und wurden später nur von der Wormatia gesetzt.

Torraumsszenen und Chancen waren in der 1. Hälfte Mangelware. Gegen Ende der Halbzeit und vor allem danach machte sich die spieltechnische Überlegenheit der 1b bemerkbar. Das 1:0 durch Maurer per Kopfball

war verdienter Ausdruck der Überlegenheit. Dem Tor ging übrigens eine gute Einzelleistung von Waas voraus, der den Verteidiger ausspielte und halbhoch vor das Tor flankte. Danach kam es zu einer optischen Überlegenheit der Nibelungen, die dennoch nichts einbrachte. Torwaart Seebach zeigte sich auf der Höhe, zudem waren Roß und Sackreuther, die gefährlichen Spitzen der Nordendler, bei Ofenloch und Wolsiffer gut aufgehoben.

Das 2:0 fiel erst in der 91. Minute nach Freistoß von Großmann, dessen Schuß von einem Nibelungenspieler unhaltbar abgelenkt wurde.

Thorbrüggen und Roß erhielten jeweils eine 10-Minuten-Zeitstrafe. Das Spiel war zwar hart, aber insgesamt nicht erwähnenswert unfair. Die Spieler beider Mannschaften kennen sich

zu gut, um ohne Rücksicht aufeinander einzudreschen.

Die Vorteile der Wormatia lagen, so sieht es Peter Klag, im Pressing und in der Zweikampfstärke. Die 1b wirkte geschlossener, spielte mannschaftsdienlicher und hatte keinen Ausfall. Die Abgänge werden, einstweilen jedenfalls, nicht vermißt. Der ehemalige Jugendspieler Schelenschläger fügte sich gut ein. Waas und Großmann waren überaus lauffreudig und wirkten keineswegs als Fremdkörper. Der alte Stamm war zuverlässig wie eh und je.

Peter Klag, wer will's ihm verdenken, war rundherum zufrieden.

enei



## Termine



Bitte besuchen Sie auch die Spiele der Jugendabteilungen und der 1b-Mannschaft. Hier eine kleine Vorschau:

### 1b

3.9.1988, 16.00 Uhr Neuhausen – Wormatia

11.9.1988, 15.00 Uhr Wormatia – Hechtsheim

### A-Jugend

4.9.1988, 10.30 Uhr Wormatia – Südwest Ludwigshafen

# Die Gymnastik-/Turnabteilung meldet sich zurück

Endlich kann es auch bei uns wieder mit vollem Elan weitergehen.

Ab dem 25. August öffnen sich wieder für die Gymnastikabteilung die Tore der Sporthallen. Das kleine Zauberwort, das hierfür nötig war, heißt »Schulbeginn«.

Nun heißt es die eingerosteten Knochen, Muskeln und den Kreislauf wieder zu mobilisieren und auf Trab zu bringen.

Muskelkater wird sich dabei nicht vermeiden lassen, denn aller Neuanfang oder besser gesagt Wiederanfang, ist schwer.

## Fitneß-Gymnastik ab 50

(für Männer und Frauen)

Donnerstag 17.00 - 18.00 Uhr  
ab 25.8.

## Kleinkinderturnen

(3 und 4 Jahre)

Mittwoch 16.00 - 17.00 Uhr  
ab 31.8.

## Kleinkinderturnen

(5 und 6 Jahre)

Mittwoch 17.00 bis 18.00 Uhr  
ab 31.8.

## Jazzgymnastik für Anfänger

Mittwoch 18.30 - 19.30 Uhr  
ab 31.8.

## Jazzgymnastik für Anfänger

Mittwoch 19.30 - 20.30 Uhr  
ab 31.8.

## Ausgleichsgymnastik

Frauen

Mittwoch 20.30 - 21.30 Uhr  
ab 31.8.

## Jazzgymnastik für

Fortgeschrittene

Montag 18.00 - 19.00 Uhr  
ab 29.8.

Ich hoffe, daß sich alle Gruppenmitglieder gesund und munter, trotz der langen Sommerpause wieder bei uns einfinden, und daß sich vielleicht der eine oder andere Neuzugang zu uns gesellt. Jeder kann an den bestehenden Turn- und Gymnastikstunden teilnehmen!

Deshalb nutzen auch Sie die Gelegenheit, sich den Turn- und Gymnastikgruppen des **VfR Wormatia Worms** anzuschließen.

Auskünfte erhalten Sie auf der Geschäftsstelle des VfR Wormatia Worms, Tel. (06241) 7 53 45, zwischen 13.00 und 19.00 Uhr. Auf Ihren Besuch und Ihre fröhliche Tatkraft beim Mitüben freut sich Ihre  
Ingrid Dehoust



# Lohmann's Leuchtenhaus

**LICHT für  
HAUS und  
GARTEN**



**IM WINKEL 5      ☎ 0 62 41 / 3 63 51**  
6520 WORMS-SÜD    NEBEN MÖBEL-SÄTTLER

## Grobauswahl auf 1000 qm

## mu<sub>sk</sub> vi<sub>deo</sub> elektra

h. psychik, stephansgasse 8, 6520 Worms, ☎ (0 62 41) 61 53

**P** in der Kohlgasse

## Hören Sie mal rein!

Musik von A — Z

Ob Klassik, Pop oder Unterhaltung,  
wir beraten Sie gern.

**Unsere familienfreundliche  
VIDEOTHEK  
bietet Ihnen über 2000 Filme**



# Im Dienste des Sports und der Physio-Therapie

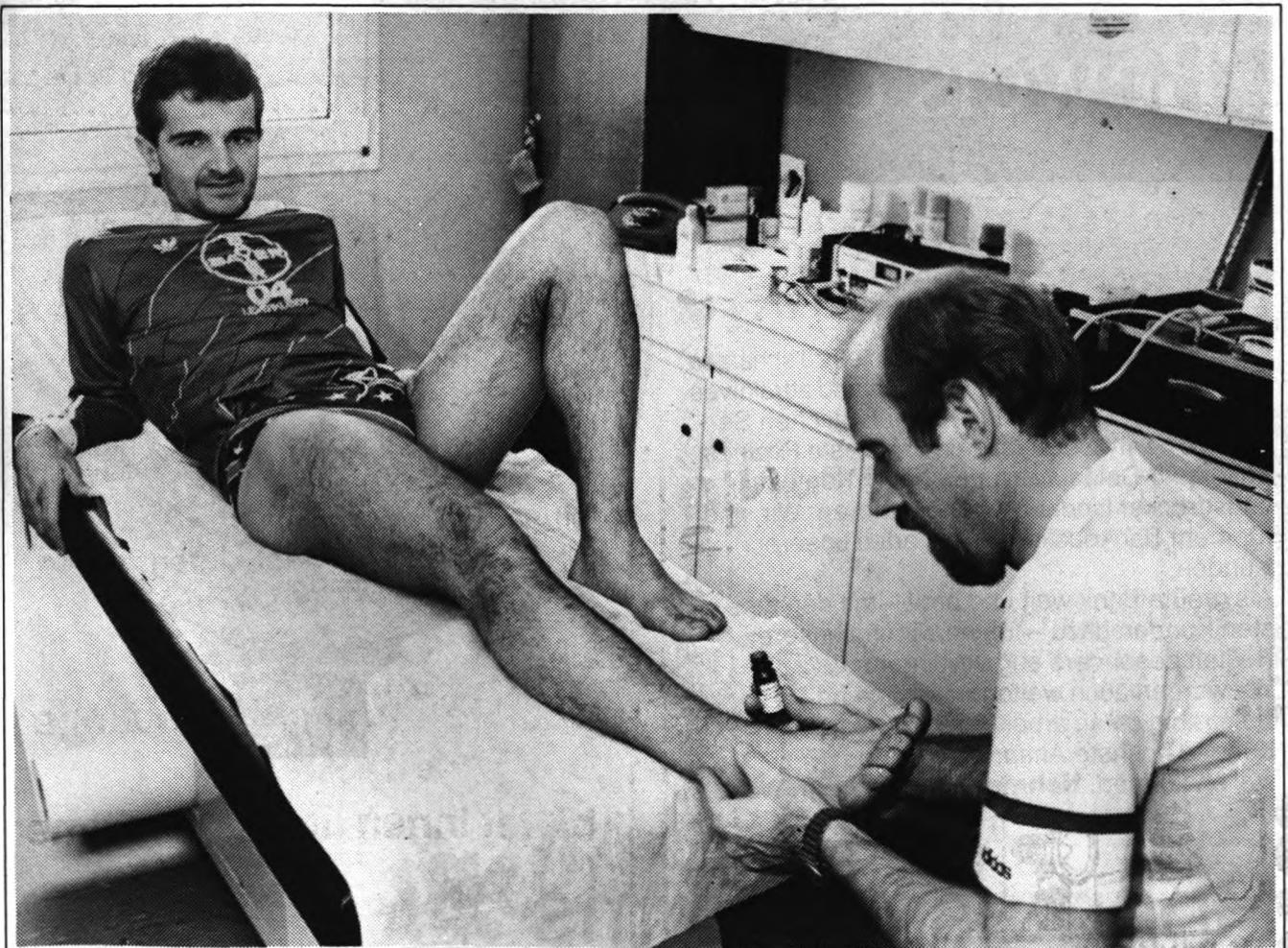
Die Anforderungen an unsere Leistungssportler werden von Jahr zu Jahr größer.

Sehnen und Muskulatur, ja der ganze Organismus, unterliegen einem ruinösen Abnutzungsprozeß.

**»Gesund bleiben trotz Leistungssport!« ist das Gebot der Stunde.**

Die moderne ganzheitliche Sporttherapie der PTV setzt Maßstäbe. Mehr Kraft, Leistungsfähigkeit und Gesundheit durch interne und externe Maßnahmen helfen den Sportlern und ihren Betreuern auf dem optimalen Weg zum Erfolg.

Unsere Berater sind jederzeit für Sie da.



DFB-Masseur D. Trzolek von Bayer 04 Leverkusen behandelt den Star Tita mit Echoran von Wecoton Worms. Auch die Wormser Produkte Beniform + EK Spray halfen mit bei der Erringung des UEFA-Cups.

Informationen: (0 62 41) 71 91 - 95, Herr Braun / Herr Schitting

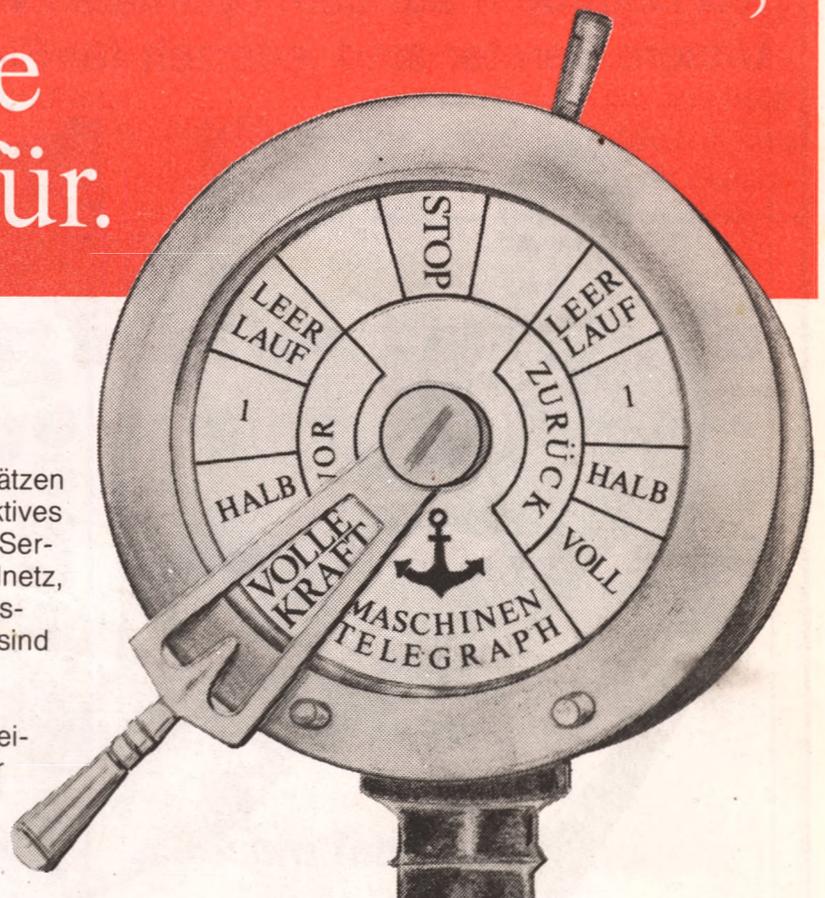
Seit 150 Jahren sind wir  
– volle Kraft voraus – mit  
einem erstklassigen Bank-  
angebot auf Erfolgskurs.  
Daß wir in unserer Region  
die meisten Kunden haben,  
ist der beste  
Beweis dafür.



Unsere Kunden wissen es zu schätzen  
... unser umfassendes und attraktives  
Bankangebot ... unseren fortschrittlichen Ser-  
vice, zu dem nicht zuletzt das dichteste Filialnetz,  
unsere 15 Geldautomaten und 24 Kontoaus-  
zugsdrucker landauf, landab gehören. Wir sind  
für mehr Bankqualität. Zum Vorteil unserer  
Kunden.

Als größte Bank weit und breit – mit den mei-  
sten Kunden dazu – fühlen wir uns unserer  
Region besonders eng verbunden.

Wir werden auch weiterhin fleißig und  
zielstrebig daran arbeiten, daß unsere  
Kunden höchste Ansprüche an uns  
stellen können. **Nehmen Sie uns beim Wort.**



150 JAHRE  
**Sparkasse Worms**

TRADITION UND FORTSCHRITT

